

**PROGRAM STUDIÓW WYŻSZYCH
ROZPOCZYNAJĄCYCH SIĘ W ROKU AKADEMICKIM
2017/18**

data zatwierdzenia przez Radę Wydziału

pieczęć i podpis dziekana

.....

Wydział Filologiczny

Studia wyższe na kierunku	Filologia
Obszar/ obszary kształcenia/ dziedzina/ dyscyplina (% udział)	Nauki humanistyczne językoznawstwo (40%) literaturoznawstwo (40%) kulturoznawstwo (10%) historia (10%)
Forma prowadzenia	Studia stacjonarne
Profil	ogólnoakademicki
Stopień	I stopień
Specjalność/ Specjalizacja	Filologia włoska Język włoski stosowany
Punkty ECTS	180
Czas realizacji (liczba semestrów)	6 semestrów
Uzyskiwany tytuł zawodowy	Licencjat
Warunki przyjęcia na studia	Kryteria przyjęć na studia kandydatów z „nową maturą”: wynik egzaminu maturalnego z języka polskiego - poziom podstawowy lub rozszerzony – część pisemna oraz wynik egzaminu maturalnego z języka obcego nowożytnego (angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego, rosyjskiego lub włoskiego (poziom podstawowy lub rozszerzony – część pisemna). Kryteria przyjęć na studia kandydatów ze „starą maturą”: rozmowa kwalifikacyjna w języku obcym nowożytnym (angielskim, francuskim, hiszpańskim, niemieckim, rosyjskim lub włoskim) oraz w języku polskim na temat wylosowanego tekstu o tematyce kulturalnej lub społecznej.

Efekty kształcenia

Symbol efektu kierunkowego	Kierunkowe efekty kształcenia	Odniesienie do efektów kształcenia zgodnych z Polską Ramą Kwalifikacji		
		Symbol charakterystyk uniwersalnych I stopnia ¹	Symbol charakterystyk II stopnia ²	Symbol charakterystyk II stopnia dla obszaru/ów kształcenia ³
WIEDZA				
K1_W01	posiada podstawową wiedzę o miejscu i znaczeniu filologii w systemie nauk oraz ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej	P6U_W	P6S_WG	P6S_WG
K1_W02	zna podstawową terminologię i wybrane teorie z zakresu filologii	P6U_W	P6S_WG	P6S_WG
K1_W03	wykazuje podstawową wiedzę o powiązaniach dziedzin nauki i dyscyplin naukowych właściwych dla filologii z innymi dziedzinami i dyscyplinami obszaru nauk humanistycznych	P6U_W	P6S_WG	P6S_WG
K1_W04	posiada podstawową wiedzę o głównych kierunkach rozwoju i najważniejszych nowych osiągnięciach w zakresie filologii	P6U_W	P6S_WG	P6S_WG
K1_W05	zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji różnych wytworów kultury właściwe dla wybranych tradycji, teorii lub szkół badawczych w zakresie filologii	P6U_W	P6S_WG	P6S_WG
K1_W06	zna i rozumie podstawowe pojęcia i zasady z zakresu prawa autorskiego	P6U_W	P6S_WK	P6S_WK
K1_W07	wykazuje świadomość kompleksowej natury języka oraz jego złożoności i jego historycznej zmienności	P6U_W	P6S_WG	P6S_WG
K1_W08	posiada podstawową wiedzę o instytucjach kultury i orientację we współczesnym życiu kulturalnym	P6U_W	P6S_WK	P6S_WG/ K
UMIEJĘTNOŚCI				
K1_U01	kierując się wskazówkami opiekuna naukowego potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje z wykorzystaniem różnych źródeł i sposobów	P6U_U	P6S_UW	P6S_UW
K1_U02	formułuje i analizuje problemy badawcze w zakresie językoznawstwa (w tym językoznawstwa stosowanego), literaturoznawstwa oraz kultury i historii krajów danego obszaru językowego	P6U_U	P6S_UW	P6S_UW
K1_U03	w typowych sytuacjach zawodowych posługuje się podstawowymi ujęciami teoretycznymi i pojęciami właściwymi dla filologii	P6U_U	P6S_UK	P6S_UW
K1_U04	rozpoznaje różne rodzaje wytworów kultury oraz przeprowadza ich krytyczną analizę i interpretację, z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym	P6U_U	P6S_UW	P6S_UW
K1_U05	argumentuje z wykorzystaniem poglądów innych autorów, oraz formułuje wnioski	P6U_U	P6S_UK	P6S_UW
K1_U06	przygotowuje i redaguje prace pisemne w języku obcym podstawowym dla swojej specjalności z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych	P6U_U	P6S_UW	P6S_UW
K1_U07	przygotowuje wystąpienia ustne i prezentacje w	P6U_U	P6S_UW	P6S_UW

¹ Zgodnie z załącznikiem do ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016, poz.64)

² Zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 26 września 2016 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia Polskiej Ramy Kwalifikacji typowych dla kwalifikacji uzyskiwanych w ramach szkolnictwa wyższego po uzyskaniu kwalifikacji pełnej na poziomie 4 – poziomy 6-8 (Dz. U. z 2016 r., poz. 1594) -

³ Jak wyżej

	języku obcym podstawowym dla swojej specjalności			
K1_U08	posługuje się językiem obcym podstawowy dla swojej specjalności na poziomie C1 oraz może posługiwać się drugim językiem obcym na poziomie co najmniej B1, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Europejski System Opisu Kształcenia Językowego	P6U_U	P6S_UK	P6S_UW
K1_U09	współdziała i pracuje w grupie jedno lub wielokulturowej, przyjmując w niej różne role	P6U_U	P6S_UO	P6S_UW
K1_U10	samodzielnie planuje i realizuje własne uczenie się przez całe życie	P6U_U	P6S_UU	P6S_UW
K1_U11	potrafi dobierać i stosować właściwe metody i narzędzia, w tym zaawansowane techniki informacyjno-komunikacyjne (ICT)	P6U_U	P6S_UW	P6S_UW
KOMPETENCJE SPOŁECZNE				
K1_K01	prawidłowo identyfikuje i rozstrzyga problemy związane z wykonywaniem zawodu	P6U_K	P6S_KK	P6S_KK
K1_K02	uczestniczy w życiu kulturalnym, korzystając z różnych mediów i różnych jego form	P6U_K	P6S_KR	P6S_KR
K1_K03	organizuje lub współorganizuje działania na rzecz środowiska społecznego	P6U_K	P6S_KO	P6S_KO

Sylwetka absolwenta	<p>Absolwent studiów posiada ogólną wiedzę o języku, literaturze i kulturze z zakresu wybranego języka oraz umiejętności wykorzystania jej w pracy zawodowej i życiu. Legitymuje się zblizoną do rodzimej znajomości języka obcego na poziomie biegłości C1 (wg ESOKJ Rady Europy) oraz drugiego języka obcego na poziomie co najmniej B1. Posiada interdyscyplinarne kompetencje pozwalające na wykorzystanie wiedzy o języku i jego znajomości w różnorodnych dziedzinach nauki i życia społecznego.</p> <p>Absolwent umie rozwiązywać proste problemy zawodowe, gromadzić, przetwarzać oraz przekazywać (pisemnie i ustnie) informacje ogólne, a także uczestniczyć w pracy zespołowej.</p> <p>Absolwent jest przygotowany do wykonywania zawodów w obszarze funkcjonowania korporacji międzynarodowych, firm turystycznych i przedsiębiorstw o różnym profilu, prowadzących działalność np. promocyjną, tłumaczeniową, wydawniczą, w środkach masowego przekazu, a także w sektorze usług wymagających dobrej znajomości języka, kultury, w zakresie tworzenia i przetwarzania danych, itp.</p> <p>Absolwent jest przygotowany do podjęcia studiów II stopnia.</p>
Uzyskiwane kwalifikacje oraz uprawnienia zawodowe	<p>Absolwent kierunku filologia, który zrealizował moduł specjalności <i>Język włoski stosowany</i>, jest przygotowany do wykonywania zawodów w obszarze funkcjonowania przedsiębiorstw o różnym profilu, prowadzących działalność promocyjną, tłumaczeniową, wydawniczą, w środkach masowego przekazu, a także w sektorze usług wymagających dobrej znajomości języka, kultury, w zakresie tworzenia i przetwarzania danych, itp. Jest przygotowany do pełnienia roli mediatora językowego i kulturowego w instytucjach publicznych.</p>
Dostęp do dalszych studiów	<p>Uzyskany tytuł zawodowy daje możliwość ubiegania się o przyjęcie na studia II stopnia oraz podnoszenia kwalifikacji na studiach podyplomowych.</p>

Jednostka naukowo-dydaktyczna Wydziału właściwa merytorycznie dla tych studiów

Instytut Neofilologii

Załącznik do programu studiów

Łączna liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać na zajęciach wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich i studentów	60
Łączna liczba punktów ECTS (co najmniej 30%) którą student może uzyskać w ramach modułów zajęć do wyboru	57
Łączna liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje w ramach zajęć z zakresu nauk humanistycznych/społecznych dla studiów spoza tych obszarów	---
Łączna liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje na zajęciach związanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w dziedzinie nauki lub sztuki związanej z tym kierunkiem studiów (ponad 50%) dla studiów o profilu ogólnoakademickim	100
Łączna liczbę punktów ECTS, którą student uzyskuje w ramach zajęć o charakterze praktycznym, (ponad 50%) dla studiów o profilu praktycznym	78

PLAN STUDIÓW W UKŁADZIE SEMESTRALNYM FILOLOGIA WŁOSKA

Semestr I

Zajęcia dydaktyczne – obligatoryjne

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęć w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka języka włoskiego I - gramatyka języka włoskiego - sprawności językowe: komunikacja i rozumienie ze słuchu - sprawności językowe: konwersacje i leksyka			- 60 30 30					- 60 30 30	E - - -	11 - - -
Historia literatury włoskiej I			30					30	E	3
Historia Włoch I	30							30	E	3
Wstęp do analizy literackiej			30					30	-	3
Wstęp do językoznawstwa			30					30	-	3
Łacina			30					30	E	3
Gramatyka i stylistyka języka polskiego			30					30	-	3
	30		270					300	4	29

Pozostałe zajęcia

rodzaj zajęć	godz	punkty ECTS
Szkolenie BHP	4	0
Szkolenie biblioteczne	2	0
Ochrona własności intelektualnej	15	1
		1

Semestr II

Zajęcia dydaktyczne – obowiązkowe

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęć w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka języka włoskiego II - gramatyka języka włoskiego - sprawności językowe: komunikacja i rozumienie ze słuchu - sprawności językowe: konwersacje i leksyka - sprawności językowe: analiza tekstu			- 60					- 60	E -	14 -
			30					30	-	-
			30					30	-	-
			30					30	-	-
Historia literatury włoskiej II			30					30	E	4
Historia Włoch II	30							30	E	3
Gramatyka opisowa języka włoskiego I			30					30	E	3
Fonetyka języka włoskiego			30					30	E	3
	30		240					270	5	27

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęć w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Opcja literacka – I temat	15							15	-	1
Opcja literacka – II temat										
Opcja językowa – I temat	15							15	-	1
Opcja językowa – II temat										
Opcja kulturowa – I temat	15							15	-	1
Opcja kulturowa – II temat										
	45							45	-	3

Semestr III

Zajęcia dydaktyczne – obowiązkowe

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka języka włoskiego III - gramatyka języka włoskiego - sprawności językowe: komunikacja i rozumienie ze słuchu - sprawności językowe: konwersacja i leksyka - sprawności językowe: redakcja i analiza tekstu			- 45 30					- 45 30	E	10 - -
Historia literatury włoskiej III			30					30	E	3
Gramatyka opisowa języka włoskiego II			30					30	E	3
Cywilizacja Włoch	30							30	E	2
	30		195					225	4	18

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka drugiego języka obcego I*			60					60	-	3
Opcja literacka – I temat	15							15	-	1
Opcja literacka – II temat										
Opcja językowa – I temat	15							15	-	1
Opcja językowa – II temat										
Opcja kulturowa – I temat	15							15	-	1
Opcja kulturowa – II temat										
Kultura fizyczna		30						30		-
	45	30	60					135	-	6

Moduł specjalności

Nazwa modułu	punkty ECTS
Język włoski stosowany	6

* Student wybiera jeden spośród języków oferowanych w Instytucie Neofilologii dla kierunku filologia włoska. Z uczestnictwa w zajęciach z *Praktycznej nauki drugiego języka obcego* mogą zostać zwolnieni studenci, którzy posiadają udokumentowaną znajomość języka obcego na poziomie minimum B1. Spis certyfikatów oraz regulamin uznania kompetencji językowych będzie dostępny w sekretariacie Instytutu Neofilologii oraz na stronie Instytutu Neofilologii: <http://neofilologia.up.krakow.pl>.

Semestr IV

Zajęcia dydaktyczne – obligatoryjne

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka języka włoskiego IV - gramatyka języka włoskiego - sprawności językowe: komunikacja i rozumienie ze słuchu - sprawności językowe: konwersacja i leksyka - sprawności językowe: redakcja i analiza tekstu			- 45 30					- 45 30	E	13 - -
Historia literatury włoskiej IV			30					30	E	3
Gramatyka opisowa języka włoskiego III			30					30	E	3
Wstęp do metodologii badań			30					30	E	3
			225					225	4	22

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka drugiego języka obcego II			30					30	-	2
Opcja literacka I (temat I)	15							15	-	1
Opcja literacka I (temat II)										
Opcja językowa I (temat I)	15							15	-	1
Opcja językowa I (temat II)										
Opcja kulturowa I (temat I)	15							15	-	1
Opcja kulturowa I (temat II)										
Kultura fizyczna		30						30	-	-
	45	30	30					105	-	5

Moduł specjalności

Nazwa modułu	punkty ECTS
Język włoski stosowany	3

Semestr V

Zajęcia dydaktyczne – obligatoryjne

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E/-	punkty ECTS	
	W	zajęć w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka języka włoskiego V - gramatyka języka włoskiego - sprawności językowe: konwersacja, leksyka i rozumienie ze słuchu - redakcja i analiza tekstu			- 30 30 30					- 30 30 30	E	6 - - -
Historia literatury włoskiej V			30					30	E	3
Gramatyka opisowa języka włoskiego IV			30					30	E	3
Gramatyka kontrastywna I			30					30	-	2
			210					210	4	14

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E/-	punkty ECTS	
	W	zajęć w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka drugiego języka obcego III			30					30	E	3
Opcja literacka II (I temat)	15							15	-	1
Opcja literacka II (II temat)										
Opcja językowa II (I temat)	15							15	-	1
Opcja językowa II (II temat)										
Opcja kulturowa II (I temat)	15							15	-	1
Opcja kulturowa II (II temat)										
Seminarium dyplomowe I					15			15	-	4
	45		30		15			90	1	10

Moduł specjalności

Nazwa modułu	punkty ECTS
Język włoski stosowany	6

Semestr VI

Zajęcia dydaktyczne – obligatoryjne

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E/-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Praktyczna nauka języka włoskiego V - gramatyka języka włoskiego - sprawności językowe: konwersacja, leksyka i rozumienie ze słuchu - redakcja i analiza tekstu			- 30 30 30					- 30 30 30	E - - -	5 - - -
Gramatyka kontrastywna II			30					30	E	3
Historia języka włoskiego z elementami gramatyki historycznej			30					30	E	2
			120					120	2	10

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E/-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Opcja literacka III (I temat)	15							15	-	1
Opcja literacka III (II temat)										
Opcja językowa III (I temat)	15							15	-	1
Opcja językowa III (II temat)										
Opcja kulturowa III (I temat)	15							15	-	1
Opcja kulturowa III (II temat)										
Seminarium dyplomowe II					30			30	-	6
	45				30			75		9

Moduł specjalności

Nazwa modułu	punkty ECTS
Język włoski stosowany	9

Egzamin dyplomowy

Tematyka	Punkty ECTS
Obrona pracy dyplomowej. Student powinien wykazać się wiedzą o języku, literaturze i kulturze obszaru języka włoskiego w podstawowym zakresie wymaganym programem studiów licencjackich na kierunku filologia włoska oraz umiejętnością wykorzystania tej wiedzy w życiu zawodowym. Student powinien posługiwać się językiem włoskim na poziomie zbliżonym do C1 oraz wykazać się znajomością dziedzin nauki i życia społecznego objętych programem studiów.	2

.....
pieczęć wydziału

PROGRAM MODUŁU SPECJALNOŚCI

zatwierdzony przez Radę Wydziału dnia

.....

Nazwa modułu specjalność **Język włoski stosowany**

Liczba punktów ECTS

24

Uzyskiwane kwalifikacje oraz uprawnienia zawodowe:

Absolwent kierunku filologia, który zrealizował moduł specjalności *Język włoski stosowany*, jest przygotowany do wykonywania zawodów w obszarze funkcjonowania przedsiębiorstw o różnym profilu, prowadzących działalność promocyjną, tłumaczeniową, wydawniczą, w środkach masowego przekazu, a także w sektorze usług wymagających dobrej znajomości języka, kultury, w zakresie tworzenia i przetwarzania danych, itp. Jest przygotowany do pełnienia roli mediatora językowego i kulturowego w instytucjach publicznych.

Efekty kształcenia dla modułu specjalności

WIEDZA	
W01	Posiada podstawową wiedzę o miejscu i znaczeniu przekładoznawstwa w systemie nauk oraz jej specyfice przedmiotowej i metodologicznej.
W02	Zna podstawową terminologię i wybrane teorie z zakresu przekładoznawstwa.
UMIEJĘTNOŚCI	
U01	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje z zakresu przekładoznawstwa z wykorzystaniem różnych źródeł i metod.
U02	Przygotowuje tłumaczenia pisemne w języku włoskim wykorzystując podstawowe ujęcia teoretyczne.
U03	Przygotowuje tłumaczenia ustne w języku włoskim.
U04	W typowych sytuacjach zawodowych, potrafi posługiwać się podstawowymi ujęciami teoretycznymi i pojęciami właściwymi dla warsztatu mediatora językowego i tłumacza
U05	Współdziała i współpracuje w grupie jedno lub wielokulturowej, przyjmując w niej różne role.
KOMPETENCJE SPOŁECZNE	
K01	Prawidłowo identyfikuje i rozstrzyga problemy związane z wykonywaniem zawodu.
K02	Ma świadomość odpowiedzialności związanej z rolą mediatora językowego i tłumacza.

Formy sprawdzania efektów kształcenia

	E – learning	Gry dydaktyczne	Ćwiczenia w szkole	Zajęcia terenowe	Praca laboratoryjna	Projekt indywidualny	Projekt grupowy	Udział w dyskusji	Referat	Praca pisemna (esej)	Egzamin ustny	Egzamin pisemny	Inne
W01						+	+	+	+	+	+	+	
W02						+	+	+	+	+	+	+	
U01						+	+	+	+	+	+	+	
U02						+	+			+	+	+	
U03		+		+		+	+	+			+		
U04						+	+	+	+	+	+	+	
U05		+					+	+					
K01								+	+	+	+	+	
K02						+	+	+					

.....
pieczęć i podpis Dziekana

PLAN MODUŁU SPECJALNOŚCI

Język włoski stosowany

Semestr III

Zajęcia dydaktyczne - obligatoryjne

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS
	W	zajęc w grupach					E-learning razem		
		A	K	L	S	P			
Teoria przekładu			30				30	E	3
			30				30	1	3

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS
	W	zajęc w grupach					E-learning razem		
		A	K	L	S	P			
Język włoski w turystyce I (geografia turystyczna)			30				30	E	3
Język włoski w turystyce I (turystyka kulturowa)									
			30				30	1	3

Semestr IV

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęć w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Język włoski w turystyce II (geografia turystyczna)										
Język włoski w turystyce II (turystyka kulturowa)			30					30	E	3
			30					30	1	3

Semestr: V

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Język włoski w biznesie I (ekonomia)			30					30	-	2
Język włoski w biznesie I (struktura i funkcjonowanie przedsiębiorstwa)										
Język włoski w turystyce III (geografia turystyczna)			30					30	-	2
Język włoski w turystyce III (turystyka kulturowa)										
Przekład ustny konferencyjny I			30					30	-	2
Przekład ustny środowiskowy I										
			90					90	-	6

Semestr: VI

Kursy do wyboru

nazwa kursu	godziny kontaktowe							E /-	punkty ECTS	
	W	zajęc w grupach					E-learning			razem
		A	K	L	S	P				
Język włoski w biznesie II (ekonomia)			30					30	E	3
Język włoski w biznesie II (struktura i funkcjonowanie przedsiębiorstwa)										
Język włoski w turystyce IV (obsługa ruchu turystycznego)			30					30	E	3
Język włoski w turystyce IV (ekonomia turystyki)										
Przekład ustny konferencyjny II			30					30	E	3
Przekład ustny środowiskowy II										
			90					90	3	9